

Mandátna zmluva č. 01/2022

I. Zmluvné strany

1.1 Miestna akčná skupina Stará Čierna voda

so sídlom: 925 02 Dolné Saliby č. 355

Štatutárny zástupca: Ing. Ľudovít Kovács, predseda občianskeho združenia

IČO: 42 156 122

DIČ: 2022710173

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.,

Číslo účtu: 4030012932 / 7500

IBAN: SK83 7500 0000 0040 3001 2932

Kontakty: tel.: 0908 320 426, mail: mas-scv@mas-scv.sk

(ďalej ako: mandant 1)

a

1.2 Miestna akčná skupina Dudváh

So sídlom: 925 32 Veľká Mača č.137

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Lancz, predseda občianskeho združenia

IČO: 42 156 131

DIČ: 2022713693

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 0594455001/5600

IBAN: SK53 5600 0000 0005 9445 5001

Kontakty: tel.: 0915-211 645, mail: masdudvah@masdudvah.sk

(ďalej len: mandant 2)

a

1.3 Exit Travel Club, s.r.o.

Zapísaný v obchodnom registri: obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro,
vložka číslo: 14980/T

so sídlom: Hlavná 26/5, 929 01 Dunajská Streda

Štatutárny zástupca: PhDr. Gabriel Takács

IČO: 36 261 645

DIČ: 2021829821

IČ DPH: SK2021829821

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo bankového účtu: 2626211888/1100

IBAN: SK53 1100 0000 0026 2621 1888

Kontakty: tel.: +421 31 5511 999, mail: INFO@EXITTRAVEL.SK

ďalej ako „mandatár“

uzavreli dnešného dňa v súlade s ustanovením §566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto mandátnu zmluvu.

II. Predmet zmluvy

2.1 Mandatár sa zaväzuje pre mandantov, v jeho mene a na jeho účet zariadiť nasledovnú obchodnú záležitosť:

Zabezpečenie služieb týkajúceho sa zahraničného workshopu do LAG Axarquía - Gdr De La Axarquía v Španielsku pre členov MAS Dudváh a MAS Stará Čierna voda zameraného na ich rozširovanie vedomostí a zručností pri vykonávaní stratégie CLLD – pre 12 osôb z územia MAS Dudváh a 12 osôb z územia MAS Stará Čierna voda. Organizovanie workshopu pozostáva z nasledovných činností:

- Transfer na/z letiska Ferenc Liszta Budapešť alebo Viedeň- Schwechat po trase Veľká Mača, Galanta, Mostová, Vozokany, Horné Saliby, Dolné Saliby, Kráľov Brod.
- nákup leteniek na linku letisko Ferenc Liszta Budapešť alebo Viedeň-Schwechat – Malaga dňa 10.5.2022 a späť dňa 14.5.2022
- cestovné poistenie účastníkov
- transfer z letiska v Malage na hotel počas príchodu a odchodu
- ubytovanie s polpenziou
- organizovanie odborného programu na území LAG Axarquía - Gdr De La Axarquía na tému aktivity v rámci LEADER vrátane prepravy osôb medzi hotelom a lokalitami programu v období 10.5.2022 až 14.5.2022.

Návrh programu:

- Utorok - prílet na letisko Malaga a transfer autobusom z letiska do hotela, privítanie, zoznámenie sa s programom a priebehom workshopu, večera
- Streda – návšteva dediny Frigiliana (východná časť LAG), odborné stretnutie s vedením obce a LAG, predstava činnosť LAG a projekty podporené z fondov EÚ, resp. z Programu LEADER (Guadalinfo, výstava, archeologické múzeum, mozaikové chodníky atď.), návšteva strediska LAG.
- Štvrtok - návšteva najvýznamnejšieho krasového regiónu Európy- El Torcal, turistické chodníky v Torcal podporené z fondov EÚ, návštevnícke centrum financované z EÚ, resp. ďalšie projekty v regióne podporené z Programu LEADER a iných zdrojov (napr. Dolmen v Antequere a návštevnícke centrum financované EÚ).
- Piatok – exkurzia v centre Fuente de Piedra a návštevníckeho centra, resp. ďalšie projekty v regióne podporené z Programu LEADER a iných zdrojov.

Sobota - záver workshopu a odchod na letisko

- 2.2 Mandanti sa zaväzujú za činnosť podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy platiť mandatárovi odplatu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

III. Pokyny mandantov a spôsob plnenia záväzku

- 3.1 Pri plnení tejto zmluvy sa mandatár zaväzuje uplatniť dojednania tejto zmluvy, pripraviť základné dokumenty pre účastníkov workshopu a bude sa riadiť jestvujúcimi podkladmi mandanta 1 odovzdanými ku dňu uzavretia tejto zmluvy, jeho písomnými pokynmi, zápsmi a dohodami zmluvných strán.
- 3.2 Mandatár je povinný svoju činnosť zabezpečovať s náležitou starostlivosťou a v súlade so záujmami mandantov.
- 3.3 Predmet plnenia dojednaný v tejto zmluve je splnený riadnym vykonaním činností, ktoré sa mandatár zaviazal v tejto zmluve vykonať.
- 3.4 Mandatár bude informovať mandantov o všetkých svojich krokoch a úkonoch, vzniknutých prípadných ťažkostiach a komplikáciách súvisiacich s úspešným zabezpečením zahraničného workshopu.
- 3.5 Mandant 1 odovzdá mandatárovi potrebné veci k zariadeniu záležitostí na žiadosť mandatára (napr. počet a meno účastníkov, návrh prezenčných listín, atď.).
- 3.6 Mandant 1 a mandatár sa dohodli, že informácie o predmete plnenia budú pred tretími osobami chrániť.

IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1 Služba bude financovaná z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020, opatrenie 19 Podpora na miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka). Predmet zákazky bude financovaný v rámci schválenej žiadosti o nenávratný finančný príspevok, projekt „Stratégia CLLD územia MAS Stará Čierna voda – Prevádzkové náklady a oživenie“ (č. zmluvy: NFP309190P078) a „Podpora na oživenie Stratégie CLLD MAS Dudváh (č. zmluvy: NFP309190Q130).
- 4.2 Cena predmetu tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli na cene predmetu zmluvy:
Cena bez DPH je 17 250,00 Euro,
DPH 20%: 3 450,00 Euro
Cena celkom: 20 700,00 Euro
(slovom: **dvadsaťtisíc sedemsto euro**).

Celková cena práce rozdelená na účastníkov zahraničného workshopu:

Názov organizácie	Cena na 1 účastníka	Počet účastníkov	Celková cena (EUR)
Miestna akčná skupina Stará Čierna voda	862,50	12	10 350,00
Miestna akčná skupina Dudváh	862,50	12	10 350,00

- 4.4 Cena je dohodnutá v Euro ako cena pevná. Do ceny je možné započítať len ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a § 3 vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z..
- 4.5 Mandanti poskytujú 80% zálohu do termínu konania zahraničného workshopu. Záverečné vyúčtovanie predkladá mandatár po realizácii zahraničného workshopu.
- 4.6 Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ku ktorej bude pripojený podpísaný a opečiatkovaný preberací protokol, resp. dodací list. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, mandanti faktúru mandatárovi vrátia na doplnenie a lehota jej splatnosti začne plynúť až dňom jej ďalšieho doručenia.
- 4.7 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia mandantom.
- 4.8 Úhradu faktúr sa bude mandantom (objednávateľom) realizovať výhradne prevodným príkazom prostredníctvom bankového ústavu.
- 4.9 V prípade, ak mandanti neuhradia odplatu podľa bodu 4.3 tohto článku zmluvy v uvedenej lehote, je mandatár od prvého dňa omeškania oprávnený požadovať od mandantov úrok z omeškania vo výške 0,01% za každý deň omeškania až do zaplatenia odplaty.

V. Zodpovednosť

- 5.1 Mandatár nezodpovedá za porušenie záväzku osoby, s ktorou uzavrel zmluvu pri zriaďovaní obchodnej záležitosti.
- 5.2 Mandatár zodpovedá mandantov za porušenie jeho príkazov, ibaže ide o prípad odvracania hroziacej škody, alebo ak mandanti konanie dodatočne schválili.

VI. Spôsob, termín a miesto plnenia

- 6.1 Konečný termín realizácie workshopov je obdobie 10.5.2022 až 14.5.2022.

VII. Zmluvné pokuty, výpoveď zo zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania podmienok, uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy mandanti majú právo na jednostrannú výpoveď zmluvy s okamžitou platnosťou, ktorú oznámi okrem písomnej formy aj mailom na adresu, uvedenú v bode 1.2 tejto zmluvy.
- 7.2 Mandanti i mandatár majú právo mandátnu zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu vypovedať. Výpoveď musí byť učená písomne a doručená druhej zmluvnej strane. Účinky výpovede mandanta nastávajú jej doručením.
- 7.3 Mandatár je oprávnený a povinný po doručení výpovede nepokračovať v plnení zmluvy. Súčasne je povinný upozorniť „mandanta 1“ na opatrenia nevyhnutné na odvrátenie mandantovi bezprostredne hroziacej škody. V prípade výpovede zo strany mandatára je mandatár povinný i po zániku záväzku vykonať nevyhnutné opatrenia, ak ho o to mandant písomne požiada.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy si vyžadujú písomný súhlas zmluvných strán a musia byť podpísané ich oprávnenými zástupcami. Doplnenia alebo zmeny tejto zmluvy sa budú realizovať písomne formou očíslovaných dodatkov.
- 8.2 Mandanti majú právo počas plnenia zmluvy z dôvodu zrušenia zahraničného workshopu zastaviť poskytnutie služby a odstúpiť od zmluvy bez sankcií a bez nároku na zaplatenie ušlého zisku.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovej stránke www.mas-scv.sk a www.masdudvah.sk
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane mandant 1, mandant 2 a jeden mandatár.
- 8.5 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
- 8.6 Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov.
- 8.7 Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.

V Dolných Salibách, dňa 29.03.2022

Vo Veľkej Mači, dňa 29.03.2022

MAS Stará Čierna voda
Mandant 1

MAS Dudváh
Mandant 2

V Dunajskej Strede, dňa

Exit Travel Club, s.r.o.
Mandatár